

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Μαΐου 2006

για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα

(2006/500/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 47 παράγραφος 2, 55, 83, 89, 95, 133 και 175, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο πρώτης πρότασης και παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 2004, η Επιτροπή διαπραγματεύθηκε συνθήκη, εφεξής καλούμενη «η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα», με τη Δημοκρατία της Αλβανίας, τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, τη Δημοκρατία της Κροατίας, την πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, τη Δημοκρατία του Μαυροβουνίου, τη Ρουμανία, τη Δημοκρατία της Σερβίας, και την αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για την προσωρινή διοίκηση του Κοσσυφοπεδίου (σύμφωνα με την απόφαση 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών), με σκοπό τη δημιουργία ολοκληρωμένης αγοράς ενέργειας στη Νοτιανατολική Ευρώπη.
- (2) Στις 25 Οκτωβρίου 2005, υπεγράφη εξ ονόματος της Κοινότητας η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα, σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου της 17ης Οκτωβρίου 2005.
- (3) Στην συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα προβλέπεται η δημιουργία ολοκληρωμένης αγοράς φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας στη Νοτιανατολική Ευρώπη η οποία

θα δημιουργήσει σταθερό κανονιστικό και εμπορικό πλαίσιο, ικανό να προσελκύσει επενδύσεις σε δίκτυα φυσικού αερίου, στην ηλεκτροπαραγωγή και σε δίκτυα μεταφοράς, ώστε όλα τα συμβαλλόμενα μέρη να έχουν σταθερό και συνεχή εφοδιασμό με φυσικό αέριο και ηλεκτρική ενέργεια, στοιχείο ζωτικής σημασίας για την οικονομική ανάπτυξη και την κοινωνική σταθερότητα. Η συνθήκη καθιστά δυνατή τη συγκρότηση κανονιστικού πλαισίου που θα επιτρέπει την αποτελεσματική λειτουργία των ενεργειακών αγορών στην περιοχή, συμπεριλαμβανομένων ζητημάτων όπως η διαχείριση της συμφόρησης, η διασυννοριακή ροή, οι ανταλλαγές ηλεκτρικής ενέργειας και άλλα. Κατά συνέπεια, αποσκοπεί στην προώθηση της υψηλού επιπέδου παροχής φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας σε όλους τους πολίτες με βάση υποχρεώσεις κοινωφελούς υπηρεσίας και στην επίτευξη οικονομικής και κοινωνικής προόδου και υψηλού επιπέδου απασχόλησης.

- (4) Το «Θεματολόγιο της Θεσσαλονίκης για τα Δυτικά Βαλκάνια: πορεία προς την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση», που εγκρίθηκε από Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ιουνίου 2003, αποσκοπεί στην περαιτέρω ενίσχυση των σχέσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Δυτικών Βαλκανίων. Με τη δημιουργία ευνοϊκών οικονομικών συνθηκών και την επιβολή της εφαρμογής του σχετικού κοινοτικού κεκτημένου, η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα συμβάλλει στην οικονομική ενσωμάτωση των άλλων μερών της συνθήκης για την ενεργειακή Κοινότητα.
- (5) Η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα βελτιώνει την ασφάλεια εφοδιασμού των συμβαλλομένων μερών της καθότι συνδέει την Ελλάδα με τις αγορές φυσικού αερίου και ηλεκτρικής ενέργειας της ηπειρωτικής Ευρωπαϊκής Ένωσης και παρέχει κίνητρα για τη σύνδεση των Βαλκανίων με τα αποθέματα φυσικού αερίου της Κασπίας, της Βόρειας Αφρικής και της Μέσης Ανατολής.
- (6) Η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα επιτρέπει την ανάπτυξη ανταγωνισμού σε μεγαλύτερη κλίμακα στην ενεργειακή αγορά και την αξιοποίηση οικονομικών κλίμακας.

⁽¹⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 18 Μαΐου 2005 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

- (7) Η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα βελτιώνει την κατάσταση του περιβάλλοντος όσον αφορά το φυσικό αέριο και την ηλεκτρική ενέργεια και προωθεί την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας.
- (8) Σε ειδικές περιπτώσεις, όπως σε περίπτωση διακοπής του εφοδιασμού με δικτυακή ενέργεια, πρέπει να διασφαλίζεται στην Ενεργειακή Κοινότητα η ασφάλεια του εφοδιασμού. Ο μηχανισμός αμοιβαίας συνδρομής που προβλέπεται από τη συνθήκη για την ενεργειακή Κοινότητα μπορεί να βοηθήσει στην άμβλυση των επιπτώσεων μιας διακοπής, ιδίως στο έδαφος των συμβαλλομένων μερών κατά την έννοια της ανωτέρω συνθήκης.
- (9) Η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα παρέχει τη δυνατότητα στα ενδιαφερόμενα όμορα κράτη, όπως η Μολδαβία, να καταστούν παρατηρητές στην Ενεργειακή Κοινότητα.
- (10) Η συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα θα πρέπει επομένως να εγκριθεί.
- (11) Η Ενεργειακή Κοινότητα έχει αυτονομία λήψης αποφάσεων και αντιπροσωπεύεται από δύο αντιπροσώπους στο Συμβούλιο Υπουργών και την Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου που ιδρύονται από τη συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα. Πρέπει κατά συνέπεια να προβλεφθούν οι κατάλληλοι κανόνες και διαδικασίες για την οργάνωση της εκπροσώπησης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων της Ενεργειακής Κοινότητας, και για τον καθορισμό και τη διατύπωση της θέσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
- (12) Η θέση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας επί αποφάσεων της Ενεργειακής Κοινότητας που παράγουν έννομα αποτελέσματα καθορίζεται από το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
- (13) Τα κράτη μέλη τα οποία αφορά άμεσα ο τίτλος III της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα έχουν κείμενο ρόλο για την υλοποίηση των στόχων της Ενεργειακής Κοινότητας. Κατά συνέπεια, είναι αναγκαίο, με την επιφύλαξη των σχετικών διατάξεων της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, να επιτυγχάνεται η δραστήρια συμμετοχή τους στη διαδικασία λήψης αποφάσεων και η πλήρης υποστήριξή τους για τα μέτρα υλοποίησης που θα θεσπίζονται σύμφωνα με τον τίτλο III.
- (14) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν κανόνες όταν τη θέση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας διατυπώνει αντιπρόσωπος του Συμβουλίου ή της Επιτροπής.
- (15) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί ειδική διαδικασία για την εφαρμογή της ρήτρας εσωτερικής αναθεώρησης που προβλέπεται στο άρθρο 100 σημεία (i), (iii) και (iv) της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

1. Η συνθήκη για την ίδρυση της Ενεργειακής Κοινότητας εγκρίνεται εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.
2. Το κείμενο της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα επισημαίνεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο που είναι αρμόδιο να καταθέσει, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, την πράξη έγκρισης που προβλέπεται στο άρθρο 1 παρ. 1 στον Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου, ως θεματοφύλακα της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα σύμφωνα με το άρθρο 105 αυτής, εκφράζοντας τη συναίνεση της Κοινότητας να δεσμευθεί.

Άρθρο 3

1. Την Ευρωπαϊκή Κοινότητα αντιπροσωπεύουν στο Συμβούλιο Υπουργών και τη Μόνιμη Ομάδα Υψηλού Επιπέδου που ιδρύονται από τη συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα:

- α) ένας αντιπρόσωπος του Συμβουλίου, ο οποίος ορίζεται από το κράτος μέλος που ασκεί την Προεδρία του Συμβουλίου· όταν το εν λόγω κράτος μέλος ορίζει ως αντιπρόσωπο του Συμβουλίου ένα αντιπρόσωπο ενός των κρατών μελών τα οποία αφορά άμεσα ο Τίτλος III της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα, πρέπει να το πράττει βάσει σειράς περιτροπής μεταξύ των εν λόγω κρατών μελών· και
- β) ένας αντιπρόσωπος της Επιτροπής.

2. Αντιπρόσωπος της Επιτροπής ασκεί την αντιπροεδρία του Συμβουλίου Υπουργών και της Μόνιμης Ομάδας Υψηλού Επιπέδου.

3. Αντιπρόσωπος της Επιτροπής αντιπροσωπεύει την Ευρωπαϊκή Κοινότητα στο Ρυθμιστικό Συμβούλιο και το φόρουμ που προβλέπονται στη συνθήκη για την Ενεργειακή Κοινότητα.

Άρθρο 4

1. Το Συμβούλιο καθορίζει σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τη θέση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πλαίσιο του Συμβουλίου Υπουργών, της Μόνιμης Ομάδας Υψηλού Επιπέδου και του Ρυθμιστικού Συμβουλίου σχετικά με τις αναφερόμενες στο άρθρο 76 της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα αποφάσεις σύμφωνα με τα άρθρα 82, 84, 91, 92, 96, και 100 της συνθήκης αυτής οι οποίες παράγουν έννομα αποτελέσματα.

2. Οι θέσεις που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 σχετικά με αποφάσεις της Ενεργειακής Κοινότητας που εμπίπτουν στον Τίτλο III της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα και είναι εφαρμοστέες στο έδαφος ενός ή περισσότερων κρατών μελών δεν πρέπει να υπερβαίνουν το κοινοτικό κεκτημένο.

3. Οι θέσεις που καθορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 σχετικά με αποφάσεις που εμπίπτουν στον Τίτλο IV της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα και είναι εφαρμοστέες στο έδαφος όπου έχει εφαρμογή η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας υπό τους όρους που ορίζονται σε αυτή δεν πρέπει να υπερβαίνουν το κοινοτικό κεκτημένο. Ωστόσο, οι θέσεις που καθορίζονται δυνάμει της παραγράφου 1 δύνανται να υπερβαίνουν το κοινοτικό κεκτημένο όσον αφορά το Κεφάλαιο IV του Τίτλου IV σε ειδικές περιπτώσεις.

4. Με την επιφύλαξη των σχετικών διατάξεων της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, προτού η Επιτροπή υποβάλει πρόταση όσον αφορά μέτρο δυνάμει του Τίτλου III της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα, διαβουλεύεται δεόντως με τα κράτη μέλη που επηρεάζονται άμεσα από την πρόταση αυτή.

5. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενημερώνεται αμέσως και πλήρως για κάθε απόφαση του Συμβουλίου δυνάμει της παραγράφου 1 που αφορά τον καθορισμό της θέσης της Κοινότητας στο πλαίσιο του Συμβουλίου Υπουργών, της Μόνιμης Ομάδας Υψηλού Επιπέδου και του Ρυθμιστικού Συμβουλίου.

6. Οι θέσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων της Ενεργειακής Κοινότητας εξασφαλίζουν ότι η Ενεργειακή Κοινότητα δεν λαμβάνει μέτρα που παράγουν έννομα αποτελέσματα, τα οποία:

- αντιβαίνουν στο κοινοτικό κεκτημένο,
- δημιουργούν διακρίσεις μεταξύ των κρατών μελών, ή
- θίγουν την αρμοδιότητα και τα δικαιώματα κράτους μέλους της ΕΕ όσον αφορά τον καθορισμό των προϋποθέσεων για την αξιοποίηση των ενεργειακών πόρων, την επιλογή μεταξύ ενεργειακών πηγών και τη γενική διάρθρωση του ενεργειακού του εφοδιασμού.

7. Οι θέσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στο πλαίσιο του Ρυθμιστικού Συμβουλίου καθορίζονται αφού ζητηθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Ομάδας Ρυθμιστικών Αρχών για την Ηλεκτρική Ενέργεια και το Φυσικό Αέριο (ERGEG) σύμφωνα με την απόφαση 2003/796/EK της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκής ομάδας ρυθμιστικών αρχών για την ηλεκτρική ενέργεια και το φυσικό αέριο⁽¹⁾.

Άρθρο 5

1. Η διαδικασία που ορίζεται στην παράγραφο 2 εφαρμόζεται προτού η Ευρωπαϊκή Κοινότητα λάβει θέση σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 σχετικά με αποφάσεις που εκδίδονται από την Ενεργειακή Κοινότητα σύμφωνα με το άρθρο 100 σημεία (i), (iii), και (iv) της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα.

2. Μετά από σύσταση της Επιτροπής, το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να προβαίνει σε διαβουλεύσεις στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων της Ενεργειακής Κοινότητας. Η Επιτροπή διενεργεί τις διαβουλεύσεις σε συνεργασία με την ειδική επιτροπή που έχει οριστεί από το Συμβούλιο να την επικουρεί προς τούτο και στο πλαίσιο τυχόν οδηγιών που εκδίδει το Συμβούλιο.

Άρθρο 6

1. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 2, η θέση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας διατυπώνεται από αντιπρόσωπο της Επιτροπής στο πλαίσιο των θεσμικών οργάνων της Ενεργειακής Κοινότητας.

2. Στο πλαίσιο του Συμβουλίου Υπουργών, η θέση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας διατυπώνεται από αντιπρόσωπο του Συμβουλίου όσον αφορά αποφάσεις που λαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 92 της συνθήκης για την Ενεργειακή Κοινότητα.

Άρθρο 7

Τρία έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την κτηθείσα από την εφαρμογή της απόφασης αυτής πείρα, συνοδευόμενη, εφόσον απαιτείται, από πρόταση για τη λήψη περαιτέρω μέτρων.

Άρθρο 8

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 29 Μαΐου 2006.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. BARTENSTEIN

(¹) ΕΕ L 296 της 14.11.2003, σ. 34.